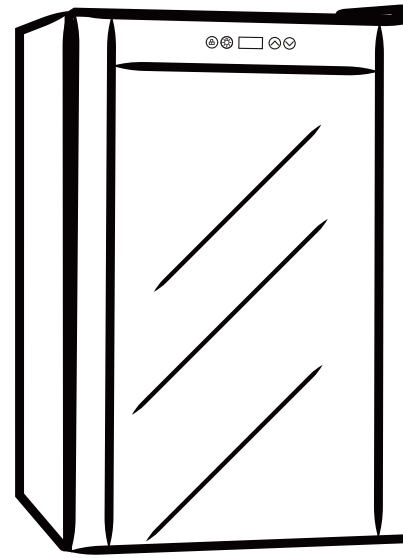
comfee

EN Wine cooler
FR Cave à vin
DE Weinkühlschrank
ES Cava de vino
IT Cantine vino
PT Cave vinhos



RCW93BG2(E)

Warning:

Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

Contents

Important safety instructions **2**

Environmental protection **5**

Install Instruction **6**

The arrangement of bottle 7

Changing the light 8

Leveling feet 8

Tips for energy saving 8

Product overview **9**

Parts and functions 9

Operation Instructions **10**

Use and functions 10

Practical skills for grape wine's storage 12

Serving temperature 12

Maintenance and cleaning **13**

Troubleshooting **14**

Appendix **15**

Special for new European standard 15

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	**DANGER** This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	**WARNING** The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	**CAUTION** The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	**ATTENTION** The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.
The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer , while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm

WARNING

General Safety

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure,clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Do not use extension cords or ungrounded (two prong)adapters.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

⚠ CAUTION

Daily use

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire
- Do not use electrical appliances on the top of the appliance,unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- It shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.

⚠ WARNING

Electrical safety

Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shocks!

- Only connect your showcase to a properly installed earthed socket if the mains voltage of the socket corresponds to the specification on the rating label*.
- Do not use extension cords or ungrounded (two-pin) adapters.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Improper power supply may result in fire or electric shocks.
- Avoid electrical overload. Disconnect the mains plug from the mains socket before carrying out care, maintenance and repair work on the unit.
- Switch off the unit and disconnect the mains plug from the mains socket when you are not using the unit.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.


"4 star" symbol: Freezer at –18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food


"3 star" symbol: Freezer compartment at –18 °C or colder


"2 star" symbol: Freezer compartment at –12 °C or colder


"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of –6 °C

CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.

WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

> Take off the doors.

> Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

⚠ CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

INSTALL INSTRUCTION

Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

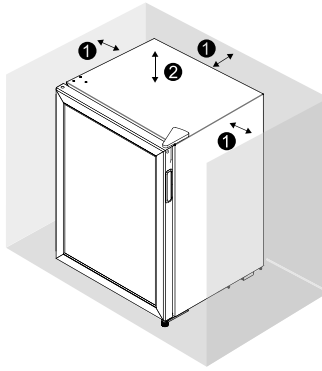
Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Adequate air circulation is required for efficient operation. Maintain the recommended clearance to ensure adequate air circulation.

Before connecting your cooler to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Recommended clearance

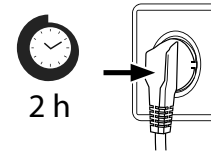


1 : 10 cm Between sides and back of cabinet and walls

2 : 30 cm Above the cooler.

Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.



Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

⚠ CAUTION

The cooler should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.
When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped ordamaged.

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this beverage cooler is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

The arrangement of bottle

Do not let bottle touch the back side of cooler in order to maintain good air circulation in the cooler.

The capacity for bottle storage in the wine cabinet RCW93BG2(E) shown as Fig.2) is based on the following marked bottle size (Fig.1) . Oversized bottle may have impact on the number of bottle storage in the wine cabinet.

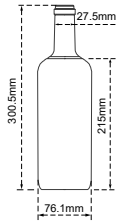


Fig.1

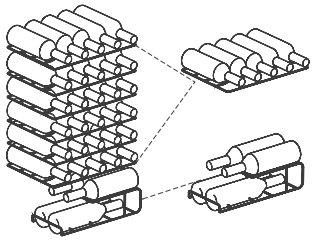


Fig.2

⚠ CAUTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Leveling feet

To avoid vibration, the appliance must be leveled.

If required, adjust the leveling feet to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling feet can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling feet counter clockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Allow beverage to cool before placing it in the cooler. Beverage that has already cooled down increases energy efficiency.

Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

⚠ CAUTION

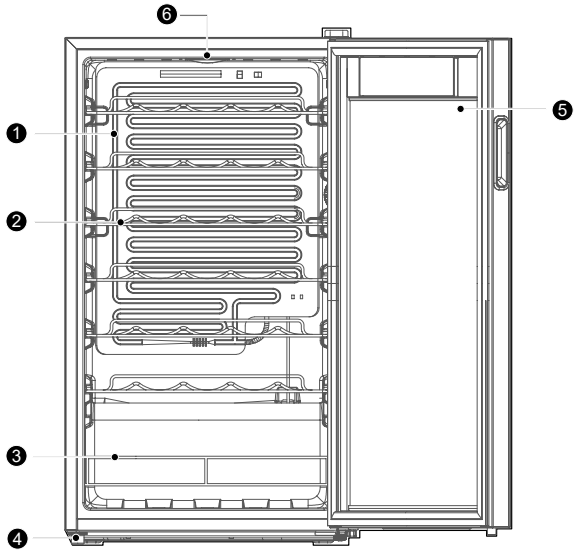
In the process of compressor work, water droplets or frost will be formed on the back wall of the refrigerated compartment, which is a normal phenomenon. After a period of time, the frost will melt into water and flow into the water tray to evaporate away.

Do not connect cooler to electronic energy saving plug and converter that can convert DC into AC (e.g.: solar energy system, ship grid).

EN

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



1	Refrigerator rollbond evaporator	**2**	Shelf
3	Steel column strip	**4**	Levelling foot
5	Glass Door	**6**	LED lamp

> The temperature in the cooler is 5-18°C , only used to store unopened bottled wine (red wine, white wine, rose wine).

> Do not place food in the cooler to prevent bacterial contamination.

> Please keep the interior of the wine cabinet dry, please drink bottled wine during the validity period.

> Internal humidity range from 50% to 80% for wine storage compartment. (For EU)

The recommended temperature is 12°C the product is most energy efficient when the shelves are placed in their original position.

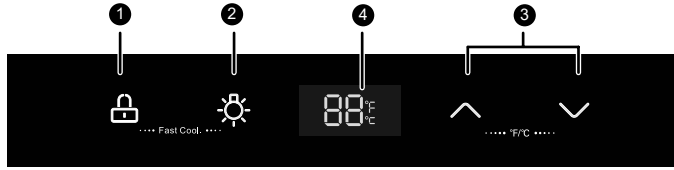
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Temperature control



1	Locking and unlocking	**2**	Light
3	Temperature +/-	**4**	Display area

ATTENTION
The actual control panel may differ from model to model.

Display control

when power-on the cooler, the display screen will display in full last for 3 seconds, and the start-up tone will ring, and then enter into the display of normal operation;

In case of no failure: set temperature is displayed; **In case of failure:** error code is displayed;

This cooler adopts the touch control of the glass door. Touch slightly when pressing the keys. It is to be avoided that the area of the display panel is scratched by the sharp things and it shall be kept away from the environment of high magnetic field and high humidity. Otherwise the cooler is possible not to be set and operate normally.

Locking and unlocking

Under the locked state, long press the Lock key " " continuously for 3 seconds, the locking will be relieved; the display area will blink;

Under the unlocked state, long press the Lock key " " continuously for 3 seconds to enter into the locked state;

Except the lighting function, the following operations only be able to carried out under the unlock state.

Lighting mode

Press the lighting key until the buzzer rings to turn on/off the internal lamp.

Super cool mode

Mode entry : Continuously press the standby button and the lighting mode button for 3 seconds to enter, the display area shows 'FC' and the mode takes effect.

Mode exit : It lasts for 24 hours at most and will exit the mode automatically. Press the standby button and lighting mode button continuously for 3 seconds again in this mode, or power off, also can exit the mode.

Switching of the Fahrenheit temperature and Celsius temperature

Press the Temperature-rise key and the Temperature-drop key continuously for 3 seconds to finish the switch of the Celsius temperature and Fahrenheit temperature; the display area will show the setting Fahrenheit temperature or Celsius temperature under the existing mode.

Temperature setting

Press the 'Temperature-rise key' the temperature will increase 1 °C (or °F). After locking, the cooler will operate according to the setting value;

Press the 'Temperature-drop key' the temperature will decrease 1 °C (or °F). After locking, the cooler will operate according to the setting value.

Setting range of the Celsius temperature: 5 °C-18 °C; setting range of the Fahrenheit temperature: 41 °F-64 °F.

Memory function

The cooler has the power off memory function. After the power is on again, the cooler will work according to the setting before the power-off.

Error code:

If the failure happens, the display area will show corresponding error codes as shown as below table, the user shall contact a specialist for maintenance, so as to make sure the normal use of cooler.

Error code	Description
E1	Fault of temperature sensor
E6	Communication fault
E7	Ambient temperature sensor fault

Storing too many cans or bottles in the cooler may cause the temperature in the cooler to rise temporarily.

Practical skills for grape wine's storage

Do not store bottled wine by box or case in refrigerator.

The cork of the old bottle shall always be soaked in the wine putting into wine cooler. Air space is not allowed between wine and cork.

Open-type bottle shelf is helpful, as it does not cut on air circulation. The air moisture that condensed on bottle can be dried out swiftly.

The wine shall before drinking: such as put pink red wine onto the table 2-5 hours before drinking and red wine 4-5 hours, then can reach suitable serving temp. White wine, on the contray, can be served right on the table. champagne shall always be stored in cooler and taken out only before drinking.

Please notice that wine's temperature is always lower than ideal serving temp, as the temperature will immediately rise 1 to 2°C when pouring into tumbler.

Serving temperature

The wine's taste depends on right pouring temperature; therefore it determines its flavor.

We suggests the wine's temperature reaches the following degree when pouring:

Wine Kinds	Serving Temp
Bordeaux red	18°C
Louis Family dry red wine/Barolo	17°C
Burgundy red/Bordeaux red	16°C
Port	15°C
Young Burgundy red	14°C
Young red wine	12°C
Young Beaujolais/all white wines with little residual sugar	11°C
Old white wines/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Young white wines from late vintage	8°C
White wines Loire/Entre-deux-Mers	7°C

Recommendations for setting zone temperature based on wine type.

MAINTENANCE AND CLEANING

⚠ CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before ndertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

Defrosting

While the refrigerating unit is running, beads of condensation or hoarfrost from at the back of the refrigerator compartment. This is normal. It is not necessary to wipe off the condensation or frost. The rear panel defrosts automatically. The condensation runs into the condensation channel and is conveyed to the refrigerating unit where it evaporates.

Note: Keep the condensation channel and drainage hole clean, so that the condensation can run out.

ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted;otherwise the service life may be impaired

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	• The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. • Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	• Insert the power cord plug firmly. • Check the power supply at home.
Compressor working for a long time	• High ambient temperature causing long working time. • Putting too much wine in at one time. • Wine is put in before it has cooled down. • Opening the door too often.	• This is normal. • Do not put too much wine in at one time. • Wait until the wine has cooled down before putting it in. • Do not open the door too often.
Light not on	• The appliance is not powered on. • The light is broken.	• Unplug and re-plug the power cord. • Replace the light with a new one.
Outer wall is hot	• When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. • Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	• Higher temperature on the outer wall is normal. • Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Condensation forms on the outside	• Condensation may form when the humidity in the room is high.	• This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.

Certain sounds can be heard during normal use of the cooler, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

> Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.

> Touching the adjacent piece of furniture - move the cooler away.

> Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.

> Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

EN

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information inthe product database, as well as the model identifier, can be obtained througha weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.
For more information about the energy efficiency of the appliance, visit https://ec.europa.eu and search using the model name.
The model name can be found on the rating label of the appliance.

Sommaire

Consignes de sécurité importantes 2

Protection de l'environnement 5

Instructions d'installation 6

Arrangement des bouteilles 7
Changement la lampe 8
Pieds de mise à niveau 8
Conseils relatifs à l'économie d'énergie 8

Présentation du produit 9

Pièces et fonctions 9

Consignes d'utilisation 10

Utilisation et fonctions 10
Compétences pratiques pour le stockage du vin de raisin 12
Température de service 12

Maintenance et nettoyage 13

Dépannage 14

Annexe 15

Spécial pour les nouvelles normes européennes : 15

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, lisez les consignes de sécurité suivantes !

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres applications similaires, telles que dans les cuisines des magasins, les bureaux et d'autres environnements de travail, tels que les maisons de ferme et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences, chambres d'hôtes, restaurants et d'autres lieux similaires.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil ou soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité.

Explication des termes/symboles

	**DANGER** Ce symbole indique qu'il existe des dangers potentiellement mortels pour les personnes en raison de la présence de gaz extrêmement inflammable.
	**AVERTISSEMENT** Ce symbole indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas pris en considération, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	**MISE EN GARDE** Ce symbole indique un danger à faible risque qui, s'il n'est pas pris en considération, peut entraîner des blessures légères ou modérées.
	**ATTENTION** La mention d'avertissement indique une information importante (p. ex. un dommage matériel), mais pas un danger.

IMPORTANT : Accordez une attention particulière aux messages contenant les mots **DANGER**, **AVERTISSEMENT** ou **PRUDENCE**. Ces mots servent à vous alerter d'un danger potentiel qui peut vous blesser gravement ainsi que d'autres personnes.
Les instructions vous indiqueront comment réduire le risque de blessure et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.

ATTENTION : ces instructions d'utilisation sont d'ordre général. Cela signifie que certaines fonctions s'appliquent à votre réfrigérateur/refroidisseur à vin, tandis que d'autres pas.

Nous œuvrons constamment au développement et à l'amélioration de nos types et modèles d'appareils. Par conséquent, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, à l'équipement et aux accessoires de tous types et modèles sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES !



AVERTISSEMENT :

Risque d'incendie / matières inflammables

Le réfrigérant et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante. Plutôt que d'être éliminé par combustion, afin de prévenir tout dommage notamment sur l'environnement.

AVERTISSEMENT

Sécurité générale

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne rangez pas dans cet appareil des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable.
- L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer tout entretien.
- **AVERTISSEMENT :** N'obstruez pas les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT :** Évitez d'endommager le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT :** Jetez le réfrigérateur selon la réglementation locale, car il utilise un gaz de soufflage inflammable et un réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT :** Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT :** Ne placez pas plusieurs prises de courant ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateurs (à deux broches) non mis à la terre.

⚠ MISE EN GARDE

Utilisation quotidienne

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la prise de courant du réfrigérateur. Veuillez saisir fermement la fiche et la retirer de la prise.
- Pour garantir une utilisation sûre, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou usé.
- Veuillez utiliser une prise de courant dédiée qui ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
- La fiche d'alimentation doit être fermement en contact avec la prise, sinon un incendie pourrait se déclarer.
- Veuillez vous assurer que l'électrode de mise à la terre de la prise de courant est équipée d'une ligne de mise à la terre fiable.
- Veuillez couper la vanne du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz et d'autres gaz inflammables.
- Ne débranchez pas le réfrigérateur ni d'autres appareils électriques, car une étincelle pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez pas d'appareils électriques sur le dessus de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Les espaces entre les portes du réfrigérateur et entre les portes et le corps du réfrigérateur sont petits, veillez à ne pas mettre votre main dans ces zones pour éviter de vous pincer les doigts. Veuillez fermer la porte du réfrigérateur délicatement pour éviter de faire tomber des objets.
- Ne prenez pas d'aliments ou de récipients avec des mains mouillées dans le compartiment congélateur, lorsque le réfrigérateur est en marche, en particulier les récipients métalliques, afin d'éviter les engelures.
- Ne laissez aucun enfant entrer dans le réfrigérateur ou y grimper ; car il pourrait suffoquer ou se blesser en tombant.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur, car ils pourraient tomber lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte, et des blessures accidentelles pourraient s'en résulter.
- Ne mettez pas d'articles inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le réfrigérateur pour éviter d'endommager le produit ou de provoquer des incendies.
- Ne placez pas d'articles inflammables près du réfrigérateur pour éviter les incendies.
- Le réfrigérateur est destiné à un usage domestique, tel que le stockage d'aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques, etc.
- Ne stockez pas de bière, de boisson ou d'autres liquides contenus dans des bouteilles ou des récipients fermés dans le compartiment de congélation du réfrigérateur ; sinon, les bouteilles ou les récipients fermés pourraient se fissurer sous l'effet du gel et causer des dommages.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne raccordez l'arrivée d'eau qu'à une eau potable. (Convient pour la machine à glaçons)**(*)**
- Pour éviter que des enfants ne se retrouvent enfermés, les clés doivent être conservées hors de leur portée et ne pas être placées à proximité du congélateur coffre (ou du réfrigérateur) (ceci s'applique aux produits équipés de serrures).**(*)**

(*) : Cette fonction varie selon le modèle acheté.

AVERTISSEMENT

Concernant la norme UE :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Veuillez respecter les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; purgez le système d'eau raccordé à une arrivée d'eau si l'eau n'a pas été purgée depuis 5 jours. **(Remarque 1)(*)**
- Conservez la viande crue et le poisson dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne gouttent pas sur ceux-ci.
- Les compartiments pour aliments surgelés deux étoiles conviennent à la conservation d'aliments présurgelés, la conservation ou la fabrication de glace et la fabrication de glaçons. **(Remarque 2)(*)**
- Les compartiments 1 étoile, 2 étoiles et 3 étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais. **(Remarque 3)(*)**
- Concernant les appareils sans compartiment 4 étoiles : cet appareil de réfrigération ne convient pas à la congélation de denrées alimentaires. **(Remarque 4)(*)**
- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, laissez-le sécher et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

Remarque 1,2,3,4 : Veuillez confirmer si cela s'applique au type de compartiment de votre produit.

(*) : Cette fonction varie selon le modèle acheté.



Symbole « 4 étoiles » : Congélateur à –18 °C ou plus froid, et qui peut congeler rapidement une certaine quantité d'aliments



Symbole « 3 étoiles » : Compartiment congélateur à –18 °C ou plus froid



Symbole « 2 étoiles » : Compartiment congélateur à –12 °C ou plus froid



Symbole « 1étoiles » : Compartiment congélateur avec une température cible et des conditions de stockage de –6 °C

MISE EN GARDE

Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation avec des prises ou un interrupteur principal doté de la fonction AFCI/GFCI. Autrement, cela pourrait provoquer un déclenchement involontaire.

1. Il ne pose pas de risque pour la sécurité en cas de déclenchement.
2. Si le déclenchement persiste, il est recommandé de remplacer les prises ou l'interrupteur principal dépourvu de la fonction AFCI/GFCI.

AVERTISSEMENT

Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

> Enlevez les portes.

> Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Mise au rebut des anciens appareils électriques dans le respect de l'environnement



Ce symbole de poubelle sur roues barrée indique que les déchets de produits électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément des déchets ménagers.

Les vieux produits électriques peuvent contenir des substances dangereuses. L'élimination correcte de votre ancien appareil participera à éviter tout dégâts potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Votre ancien appareil peut contenir des pièces réutilisables qui pourraient être utilisées pour réparer d'autres produits, et d'autres matériaux de valeur qui peuvent être recyclés pour économiser des ressources limitées.

⚠ MISE EN GARDE

Le fluide frigorigène et le matériau moussant cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par incinération, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

Informations relatives à l'emballage



Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos réglementations nationales sur l'environnement. Ne pas éliminer les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avant la première utilisation

Retirez l'emballage extérieur et intérieur, essuyez soigneusement l'extérieur avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide et tiède.

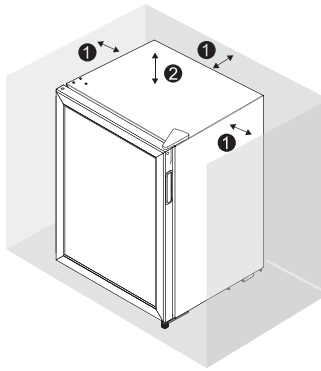
Évitez de placer l'armoire dans une niche étroite ou près de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou de l'humidité.

Une circulation d'air adéquate est nécessaire pour un fonctionnement efficace. Maintenez l'espace recommandé pour assurer une circulation d'air suffisante.

Avant de brancher votre refroidisseur à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension indiquée sur l'étiquette de votre appareil correspond à la tension de votre domicile. Une tension différente pourrait endommager l'appareil.

L'appareil doit être mis à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant survenir en cas d'utilisation sans mise à la terre.

Dégagement recommandé

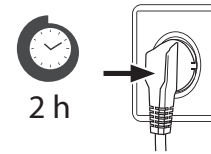


1 : 10 cm Entre les côtés et l'arrière de l'armoire et les murs

2 : 30 cm Au-dessus du refroidisseur.

Branchement de l'appareil

Après l'installation du produit, veuillez le laisser reposer plus de 2 heures avant de mettre sous tension, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou un dommage au produit.



Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 24 heures afin que le compartiment puisse refroidir à la température appropriée.

⚠ CAUTION Le refroidisseur doit toujours être branché sur une prise électrique individuelle dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.

Température ambiante

Selon la classe climatique, ce refroidisseur de boissons est destiné à être utilisé dans une plage de température ambiante spécifiée dans le tableau suivant.

Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures en dehors de cette plage spécifique.

Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette du produit.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

En cas de doute concernant l'installation, veuillez vous adresser au vendeur, à notre service client ou au centre de service agréé le plus proche.

Arrangement des bouteilles

Ne laissez pas les bouteilles toucher la paroi arrière du refroidisseur afin d'y maintenir une bonne circulation d'air.

La capacité de stockage en bouteilles de la cave à vin RCW93BG2(E) (illustrée à la figure 2) est basée sur les dimensions de bouteilles indiquées ci-dessous (figure 1). Une bouteille surdimensionnée peut avoir un impact sur le nombre de bouteilles stockées dans le compartiment à vin.

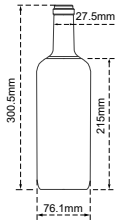


Figure. 1

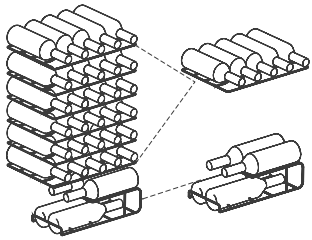


Figure. 2

⚠ MISE EN GARDE

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration faites par le distributeur.

Changement la lampe

Tout remplacement ou entretien des lampes LED est destiné à être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.

Pieds de mise à niveau

L'appareil doit être mis à niveau pour éviter toute vibration.

Si nécessaire, réglez les pieds de mise à niveau de manière à compenser les irrégularités du sol.

L'avant de la porte doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter sa fermeture.

Les pieds de mise à niveau peuvent être facilement tournées en inclinant légèrement l'appareil.

Tournez les pieds de mise à niveau dans le sens antihoraire pour soulever l'appareil, dans le sens horaire pour l'abaisser.

⚠ MISE EN GARDE

Lors du fonctionnement du compresseur, des gouttelettes d'eau ou du givre se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigéré, ce qui est un phénomène normal. Après un certain temps, le givre se transforme en eau et s'écoule dans le bac à eau pour s'évaporer.

Ne branchez pas le refroidisseur dans une prise électronique à économie d'énergie ou dans un convertisseur de courant continu en courant alternatif (ex. système d'énergie solaire, réseau de bateau).

Conseils relatifs à l'économie d'énergie

Ne placez pas l'appareil à côté de cuisinières, radiateurs ou toutes autres sources de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.

Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante au niveau de la base de l'appareil, sur les côtés et à l'arrière.

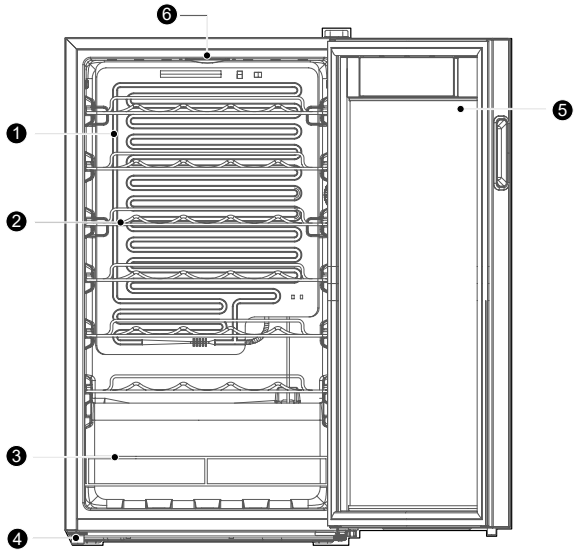
Laissez la boisson refroidir avant de la placer dans la cave à vin. Les boissons déjà refroidies améliorent l'efficacité énergétique.

Ouvrez la porte aussi brièvement que nécessaire pour minimiser toute perte de froid. Le fait d'ouvrir la porte à une fréquence réduite et de la refermer correctement réduit la consommation d'énergie.

Les joints de porte de l'appareil doivent être parfaitement intacts pour faciliter la fermeture des portes et éviter que la consommation d'énergie ne soit pas augmentée inutilement.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Pièces et fonctions



1	Évaporateur Roll-Bond pour réfrigérateur	**2**	Étagère
3	Colonne en acier	**4**	Pied de nivellement
5	Porte en verre	**6**	Lampe LED

> La température dans le refroidisseur à vin est de 5 à 18°C, il doit être utilisé uniquement pour stocker du vin en bouteille non ouverte (vin rouge, vin blanc, vin rosé).

> Ne placez pas d'aliments dans le refroidisseur à vin pour éviter toute contamination bactérienne.

> Gardez l'intérieur du compartiment à vin au sec, il faut boire le vin en bouteille pendant la période de validité.

> Plage d'humidité interne comprise entre 50 % et 80 % pour le compartiment de stockage du vin. (Pour l'UE)

La température recommandée est de 12 °C. L'appareil est le plus économe en énergie lorsque les clayettes sont remises dans leur position d'origine.

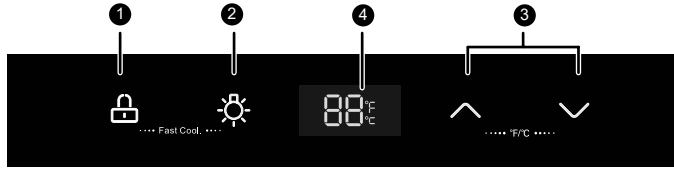
ATTENTION

Différences : En raison de modifications techniques et de modèles différents, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle.

CONSIGNES D'UTILISATION

Utilisation et fonctions

Contrôle de la température



1 Verrouillage et déverrouillage
2 Éclairage
3 Température +/-
4 Zone d'affichage

ATTENTION
Le panneau de commande réel peut être différent d'un modèle à l'autre.

Contrôle de l'affichage

Lorsque la cave à vin est mise sous tension, l'écran s'allume entièrement pendant 3 secondes, une tonalité de démarrage retentit, puis l'affichage passe en mode de fonctionnement normal ;

En l'absence de défaillance : la température réglée s'affiche ; **en cas de défaillance :** un code d'erreur s'affiche ;

Ce refroidisseur adopte la commande tactile de la porte vitrée. Touchez légèrement lorsque vous appuyez sur les touches. Il faut éviter que la zone du panneau d'affichage soit rayée par les objets tranchants et il doit être tenu à l'écart de l'environnement de champ magnétique élevé et d'humidité élevée. Autrement, il est possible que le refroidisseur ne soit pas réglé et ne fonctionne pas normalement.

Verrouillage et déverrouillage

Dans l'état verrouillé, maintenez appuyée la touche verrouillage **« »** pendant 3 secondes, pour désactiver le verrouillage ; l'écran se met à clignoter.

Dans l'état déverrouillé, maintenez appuyée la touche verrouillage **" "** pendant 3 secondes pour activer le verrouillage.

Sauf pour la fonction d'éclairage, les opérations suivantes ne peuvent être effectuées que lorsque l'appareil est déverrouillé.

Mode d'éclairage

Appuyez sur la touche d'éclairage jusqu'à ce que le buzzer sonne pour allumer/éteindre la lampe intérieure.

Mode super réfrigération

Mode de saisie : Maintenez enfoncés le bouton de veille et le bouton du mode d'éclairage pendant 3 secondes pour accéder au mode ; la zone d'affichage indique « FC » et le mode est activé.

Sortie du mode : Ce mode dure au maximum 24 heures, après quoi il se désactive automatiquement. Dans ce mode, maintenez enfoncés de nouveau le bouton Veille et le bouton Mode d'éclairage pendant 3 secondes, ou éteignez l'appareil ; cela permet également de quitter le mode.

Commuter entre l'unité de température Fahrenheit et Celsius

Appuyez en continu sur la touche d'augmentation de la température et sur la touche de diminution de la température pendant 3 s pour basculer entre l'affichage en degrés Celsius et en degrés Fahrenheit ; la zone d'affichage indiquera la température réglée en Fahrenheit ou en Celsius dans le mode actuel.

Réglage de la température

Appuyez sur la « touche d'augmentation de température () » pour augmenter la température de 1 °C (ou °F). Après le verrouillage, la cave à vin fonctionnera selon la valeur de consigne ;

Appuyez sur la « touche de réduction de température () » pour diminuer la température de 1 °C (ou °F). Après le verrouillage, la cave à vin fonctionnera conformément à la valeur de consigne.

Plage de réglage de température Celsius : 5 °C~18 °C ; plage de réglage de la température en Fahrenheit : 41 °F ~ 64 °F.

Fonction mémoire

Le refroidisseur dispose d'une fonction de mémoire d'extinction. Après la remise sous tension, la cave à vin fonctionnera selon les réglages d'avant la mise hors tension.

Code d'erreur:

En cas de panne, l'écran affiche les codes d'erreur correspondants, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. L'utilisateur doit contacter un spécialiste pour la maintenance afin de garantir l'utilisation normale du refroidisseur à vin.

Code d'erreur	Description
E1	Défaut du capteur de température
E6	Défaut de communication
E7	Erreur du capteur de température ambiante

Le stockage d'un trop grand nombre de canettes ou de bouteilles dans la cave à vin peut provoquer une élévation temporaire de la température à l'intérieur.

Compétences pratiques pour le stockage du vin de raisin

Ne stockez pas le vin en bouteille par boîte ou caisse au réfrigérateur.

Le bouchon de l'ancienne bouteille doit toujours être trempé dans le vin lors de la mise en compartiment à vin. Il ne faut pas laisser de l'air entre le vin et le bouchon.

Une étagère à bouteilles est utile, car elle ne coupe pas la circulation de l'air. L'humidité de l'air qui se condense sur la bouteille peut être séchée rapidement.

Avant de le déguster, il convient de laisser reposer le vin : par exemple, versez le vin rouge rosé sur la table 2 à 5 heures avant de le boire, et le vin rouge 4 à 5 heures avant, afin qu'il atteigne la température de service idéale. Le vin blanc, en revanche, peut être servi directement sur la table. Le champagne doit toujours être conservé dans une cave à vin et ne doit être sorti qu'avant d'être servi.

Notez que la température du vin est toujours inférieure à la température de service idéale, car la température augmente immédiatement de 1 à 2°C lors du versement dans les verres.

Température de service

Le goût du vin dépend d'une bonne température de service, c'est ainsi que sa saveur est déterminée.

Nous suggérons que la température du vin atteigne le degré suivant lors du service :

Type de vin	Température de service
Bordeaux rouge	18°C
Vin rouge sec Louis Family/Barolo	17°C
Bourgogne/Bordeaux rouge	16°C
Porto	15°C
Jeune Bourgogne rouge	14°C
Vin rouge jeune	12°C
Beaujolais jeune/tous les vins blancs avec peu de sucre résiduel	11°C
Vieux vins blancs/Chardonnay	10°C
Sherry	9°C
Vins blancs jeunes de millésime tardif	8 °C
Vins blancs Loire/Entre-deux-Mers	7°C

Recommandations pour le réglage de la température des zones en fonction du type de vin.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

⚠ MISE EN GARDE

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à un entretien de routine. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car un démarrage fréquent peut endommager le compresseur.

N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil vous-même. En cas de réparation, veuillez contacter notre service client.

Enlever la poussière à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an pour éviter les risques d'incendie et l'augmentation de la consommation d'énergie.

Vérifiez régulièrement le joint du refroidisseur à vin armoire pour s'assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.

L'intérieur du produit doit être nettoyé régulièrement pour éviter toute odeur.

Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du produit, avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau puis essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher à l'air avant de brancher l'appareil.

Pour les zones du produit difficiles à nettoyer (telles que les espaces étroits, trous et coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, combiné avec certains outils supplémentaires (tels que de fines tiges) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.

Nettoyez la surface extérieure du produit avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent, puis l'essuyer.

N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que dentifrice), de solvants organiques (tels qu'alcool, acétone, huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du refroidisseur à vin. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.



Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après immersion.

Décongélation

Pendant que l'unité de réfrigération est en marche, des perles de condensation ou de givre apparaissent à l'arrière du compartiment réfrigérateur. C'est normal. Il n'est pas nécessaire d'essuyer la condensation ou le gel. Le panneau arrière se dégèle automatiquement. La condensation s'écoule dans le canal de condensation et est acheminée vers l'unité de réfrigération où elle s'évapore.

Remarque : Garder le canal de condensation et le trou de drainage propres, de sorte que la condensation puisse s'écouler.

ATTENTION

L'appareil ne doit fonctionner en continu qu'une fois qu'il est mis en marche. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu; sinon, la durée de vie utile peut être altérée.

DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être réglés par l'utilisateur. Appelez le service après-vente si ces problèmes ne sont pas réglés.

Problème	Causes probables	Solution
Ne fonctionne pas	• L'alimentation n'est pas sous tension et la fiche n'est pas bien insérée. • Faible tension, coupure de courant ou déclenchement d'une partie du circuit.	• Insérez fermement la fiche du cordon d'alimentation. • Vérifiez l'alimentation électrique de la maison.
Le compresseur fonctionne longtemps	• La température ambiante élevée entraîne qu'il fonctionne longtemps. • Chargement excessif de bouteilles de vin en une seule fois. • Le vin est mis avant qu'il ne soit refroidi. • La porte est ouverte trop souvent.	• C'est normal. • Ne mettez pas trop de bouteilles de vin à la fois. • Attendez que le vin ait refroidi avant de le mettre. • N'ouvrez pas la porte trop fréquemment.
La lampe ne s'allume pas	• L'appareil n'est pas sous tension. • La lampe est cassée.	• Débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation. • Remplacez la lampe par une nouvelle.
La paroi extérieure est chaude	• Lorsque l'appareil fonctionne, la chaleur est dissipée vers l'extérieur par les tubes métalliques situés à l'intérieur de l'armoire. • Les températures ambiantes plus élevées en été entraînent une augmentation de la température du mur extérieur.	• Une température plus élevée sur la paroi extérieure est normale. • Augmentez l'espace de dissipation de la chaleur ou placez l'appareil dans un endroit ventilé et frais.
Formation de condensation à l'extérieur	• De la condensation peut se former lorsque l'humidité de la pièce est élevée.	• C'est normal. Essuyez la condensation à l'aide d'un chiffon sec.

Certains bruits peuvent être entendus lors de l'utilisation normale du refroidisseur à vin, ceux-ci n'affectent pas son bon fonctionnement.

Sons qui peuvent être facilement évités :

> Bruit causé par l'appareil qui n'est pas de niveau, ajustez la position à l'aide des pieds avant réglables. Il est également possible de placer des coussinets en matériau souple sous les roulettes arrière, en particulier lorsque l'appareil est placé sur du carrelage.

> La cave à vin touche un meuble adjacent, éloignez-la de celui-ci.

> Grincement des bacs ou des étagères : retirez et remettez le bac ou la clayette.

> Bruit de bouteilles qui s'entrechoquent : espacez les bouteilles.

Les sons entendus lors d'une utilisation normale sont principalement dus au fonctionnement du compresseur (mise en marche) et du système de refroidissement (dilatation thermique et contraction du radiateur provoquées par l'écoulement du liquide de refroidissement).

ANNEXE

Spécial pour les nouvelles normes européennes :

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être obtenues par un canal de fournisseur de services

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
Thermostats	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

Chère cliente

1. Pour retourner ou remplacer le produit, il faut d'abord contacter le magasin où vous l'avez acheté.

(N'oubliez pas de joindre la facture d'achat)

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, il faut contacter le service après-vente.

ATTENTION

Les informations sur le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identificateur du modèle, peuvent être obtenues au moyen d'un lien web scanné par code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.
Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique de l'appareil, visitez le site https://ec.europa.eu et recherchez par le nom du modèle.
Le nom du modèle se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil.